



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BESCHLUSS DES KAMMERAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CAMERALE

BOZEN

BOLZANO

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

Michl Ebner

Vizepräsidenten

Vicepresidenti

Sandro Pellegrini

Johanna Santa Falser

Mitglieder

Componenti

Giorgio Bergamo

Daniel Gasser

Martin Haller

Annemarie Kaser

Evelyn Kirchmaier

Philipp Moser

Manfred Pinzger

Markus Rabanser

Abwesende

Assenti

Federico Giudiceandrea

Sekretär

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Frau Dr. Kathrin Teutsch Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott.ssa Kathrin Teutsch, componente del Collegio dei revisori dei conti.

Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Thomas Wenter, Mitarbeiter des Sekretariats der Kammer.

Dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e Thomas Wenter, Collaboratore della Segreteria della Camera.

Betreff:

Oggetto:

Ernennung des vom Artikel 7 des Regionalgesetzes Nr. 4 vom 17.05.2011 vorgesehenen unabhängigen Bewertungsgremiums.

Nomina dell'organismo indipendente di valutazione e di verifica di cui all'articolo 7 della legge regionale 17.05.2011, n. 4.

Präambel und Begründung:

Mit Beschluss Nr. 104 vom 14.09.2018 wurde das vom Art. 7 des Regionalgesetzes Nr. 4 vom 17.05.2011 vorgesehene unabhängige Bewertungsgremium für die Amtszeit des Kammerausschusses ernannt.

Mit Beschluss Nr. 154 vom 02.11.2015 wurde Dr. Luca Filippi, Vizeregensekretär der Handelskammer Bozen, für die Amtszeit des vom Art. 7 des Regionalgesetzes Nr. 4 vom 17.05.2011 vorgesehenen unabhängigen Bewertungsgremiums zum Sekretär desselben ernannt.

Am 22.05.2023 wurde der neue Kammerausschuss gewählt.

Es ist daher erforderlich, das genannte Gremium für die Amtsdauer des derzeitigen Kammerausschusses zu erneuern.

Preambolo e motivazione:

Con deliberazione dd. 14.09.2018, n. 104 è stato nominato, per la durata in carica della Giunta camerale, l'organismo indipendente di valutazione e verifica di cui all'art. 7 della legge regionale 17.05.2011, n. 4;

Con deliberazione dd. 02.11.2015, n. 154 è stato nominato, per la durata in carica dell'organismo indipendente di valutazione e verifica di cui all'art. 7 della legge regionale 17.05.2011, n. 4 dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale della Camera di commercio di Bolzano, quale Segretario dello stesso organismo.

In data 22.05.2023 è stata eletta la nuova Giunta camerale.

Si rende pertanto necessario rinnovare il suddetto organismo per il periodo di carica dell'attuale Giunta camerale.

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen

Disposizioni generali:

Legge 29 dicembre 1993, n. 580

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, fasst der Kammerausschuss einhellig folgenden Beschluss:

Das vom Art. 7 des Regionalgesetzes Nr. 4 vom 17.05.2011 vorgesehene unabhängige Bewertungsgremium wird in folgender Zusammensetzung für die Amtszeit des derzeitigen Kammerausschusses ernannt:

Präsident:

Dr. Johann Felder, ehemaliger Direktor der Abteilung Wirtschaft der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe;

Mitglieder:

Dr. Laura Valle, Professorin für Privatrecht, Vertragsrecht und öffentliches Auftragswesen an der Freien Universität Bozen, Angehörige der italienischen Sprachgruppe;

Dispositivo:

Tutto ciò premesso la Giunta camerale unanimemente delibera quanto segue:

Viene nominato, per la durata in carica dell'attuale Giunta camerale, l'organismo indipendente di valutazione e verifica di cui all'art. 7 della legge regionale 17.05.2011, n. 4, nella seguente composizione.

Presidente:

dott. Johann Felder, ex direttore della ripartizione personale della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige, appartenente al gruppo linguistico tedesco;

Componenti:

dott.ssa Laura Valle, Professoressa di Diritto privato, Diritto contrattuale e degli appalti pubblici presso la Libera Università di Bolzano, appartenente al gruppo linguistico italiano;

Dr. Andreas Fraccaro, ehemaliger Gemeindesekretär/Generalsekretär der Gemeinde Sarntal und ehemaliger außerordentlicher Kommissär der Gemeinde Kastelruth, Angehörige der deutschen Sprachgruppe;

Sekretär:

Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär der Handels-, Industrie, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

Den Mitgliedern des genannten Gremiums wird im Sinne des Art. 3 des Dekretes des Präsidenten der Region Nr. 5/L vom 19.04.2007 eine allumfassende jährliche Bruttoentschädigung von 3.000 EUR zuerkannt.

dott. Andreas Fraccaro, ex Segretario comunale/Segretario generale del Comune di Sarentino e ex Commissario straordinario del Comune di Castelrotto, appartenente al gruppo linguistico italiano;

Segretario:

dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

Ai componenti del citato organismo viene attribuito, ai sensi dell'art. 3 del decreto del Presidente della Regione-Trentino Alto Adige 19.04.2007, n. 5/L un assegno compensativo annuo di 3.000 EUR.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)